

Beldray^{est 1872}®

Notre refroidisseur
d'air **portable** et
pratique pour
rester au frais



REFROIDISSEUR D'AIR
6 LITRES

MANUEL D'UTILISATION

www.beldray.com

Consignes de sécurité

Lors de l'utilisation de produits électriques, les consignes élémentaires de sécurité doivent toujours être respectées. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher le produit sur le secteur.

Le produit doit être tenu à l'écart des enfants de moins de 3 ans, sauf s'ils sont surveillés en permanence.

Les enfants âgés entre 3 et 8 ans ne doivent pas brancher, régler ou nettoyer le produit, ni procéder à la maintenance à effectuer par l'utilisateur.

Les enfants âgés de 8 ans et plus, et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, peuvent utiliser cet appareil uniquement s'il est placé dans sa position de fonctionnement prévue et s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à son utilisation sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas procéder à un nettoyage ni à la maintenance à effectuer par l'utilisateur sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.

Ce produit n'est pas un jouet ; veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit.

Débranchez toujours le produit et laissez-le refroidir complètement après utilisation et avant tout nettoyage ou maintenance. Une tension normale reste présente dans ce produit tant qu'il est connecté à la source électrique.

Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute partie du produit ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé ou endommagé, seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations.

De mauvaises réparations peuvent mettre l'utilisateur en danger. Tenez le produit et son cordon d'alimentation hors de portée des

enfants et à l'écart de toute source de chaleur ou de tout bord tranchant susceptible de les endommager. Cela inclut toutes les parties du produit qui peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation et d'autres produits émettant de la chaleur.

Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de toute pièce du produit qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation.

Tenez les mains, les doigts, les cheveux et tout vêtement ample à l'écart des pièces rotatives du produit.

Ne plongez pas le produit dans l'eau ou tout autre liquide.

N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.

Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur ou pendant son utilisation.

Ne débranchez pas le produit de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation ; éteignez-le et débranchez-le à la main.

N'utilisez pas ce produit pendant une durée prolongée.

Ne laissez pas le produit branché ou en fonctionnement pendant la nuit.

N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

N'utilisez pas ce produit à l'extérieur.

Ne déplacez pas le produit lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Ne secouez pas le produit.

Ne recouvrez pas le produit.

Ne placez pas d'objets dans les ouvertures.

Ne nettoyez pas le produit avec des produits chimiques ou des matériaux abrasifs tels que des tampons à récurer, car ils pourraient l'endommager. Cela inclut les solvants chimiques et les insecticides.

Soulevez le produit uniquement à l'aide des poignées de transport fournies.

Utilisez toujours le produit sur une surface plane et stable.

L'utilisation d'une rallonge avec le produit est déconseillée.

N'utilisez pas de minuteur externe ni de système de commande à distance autre que celui fourni avec le produit.

Le produit est destiné à un usage sur des sols ou bureaux uniquement. Ne montez pas le produit sur un plafond ou un mur. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Avvertissement : si le produit émet une odeur forte, éteignez-le et débranchez-le.

Si le produit tombe ou se renverse alors que son réservoir contient de l'eau, commencez par le débrancher de la prise secteur. Le produit doit être soigneusement redressé et séché avant toute réutilisation.

Entretien et maintenance

Attendez toujours l'arrêt complet du refroidisseur d'air et veillez à le débrancher de l'alimentation principale avant toute intervention de nettoyage ou de maintenance.

ÉTAPE 1 : le réservoir d'eau doit être vidé après chaque utilisation. Pour ce faire, tournez le verrou du réservoir d'eau et extrayez soigneusement le réservoir d'eau du refroidisseur d'air. Tournez le verrou de la pompe à eau au fond du réservoir d'eau pour retirer la pompe et libérer le réservoir d'eau. Videz soigneusement le contenu du réservoir d'eau dans un évier. Une fois le réservoir d'eau vide, épongez l'excédent d'eau avec un chiffon doux.

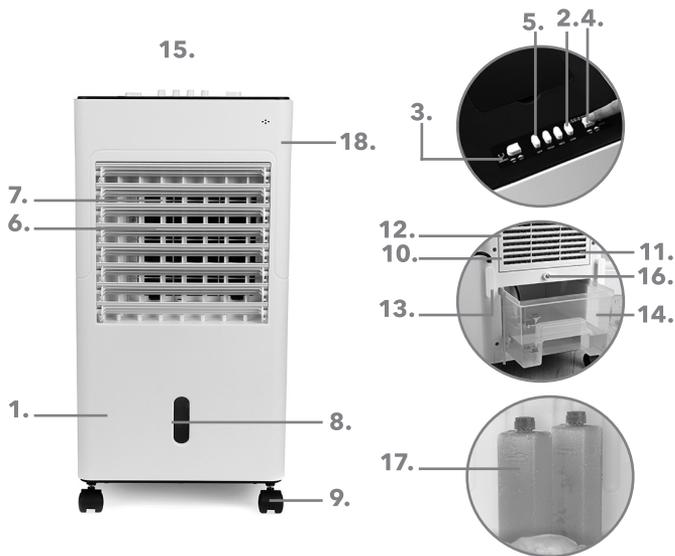
ÉTAPE 2 : pour nettoyer le filtre à mailles, retirez les deux vis de fixation à l'arrière du refroidisseur d'air et retirez le support du filtre à mailles. Le support du filtre à mailles peut être retiré du refroidisseur d'air : retirez les fibres détachées à la main, en prenant soin de ne pas percer le filtre à mailles. Le filtre à mailles peut être lavé à l'eau chaude avec un détergent doux et une brosse douce. Laissez-le sécher complètement avant utilisation.

ÉTAPE 3 : nettoyez le refroidisseur d'air avec un chiffon doux et

humide, puis laissez-le sécher complètement. Remettez le support du filtre à mailles en place et réinsérez les vis de fixation. N'utilisez pas de liquide inflammable, de solvants abrasifs, d'encaustiques ou de tampons à récurer pour nettoyer le refroidisseur d'air, car cela risquerait de l'endommager.

Remarque : nettoyez régulièrement le refroidisseur d'air et toutes ses pièces afin de réduire l'accumulation de calcaire et de bactéries.

Description des pièces



- | | |
|--|--|
| 1. Unité principale du refroidisseur d'air de 6 litres | 9. Roulettes pivotant à 360 ° |
| 2. Boutons de vitesse du ventilateur (LOW, MID, HIGH) | 10. Support du filtre à mailles |
| 3. Bouton d'oscillation (SWING) | 11. Filtre à mailles |
| 4. Bouton de refroidissement (COOL) | 12. Verrous du support du filtre |
| 5. Bouton d'arrêt | 13. Support de câble |
| 6. Grille horizontale | 14. Réservoir d'eau |
| 7. Grille verticale | 15. Couvercle supérieur du réservoir d'eau |
| 8. Fenêtre de niveau d'eau | 16. Verrou du réservoir d'eau |
| | 17. Blocs de glace |
| | 18. Poignée de transport |

Mode d'emploi

Remplissage du refroidisseur d'air de 6 litres

Avant de remplir le refroidisseur d'air, vérifiez que celui-ci est éteint et débranché de l'alimentation secteur.

ÉTAPE 1 : ouvrez le réservoir d'eau à l'arrière du refroidisseur d'air en tournant le verrou du réservoir d'eau. Faites glisser le réservoir d'eau vers l'extérieur juste en dessous de la moitié, en vérifiant que les câbles de la pompe à eau ne sont pas étirés ou coincés.

ÉTAPE 2 : à l'aide d'un récipient approprié pour mesurer, remplissez le réservoir avec de l'eau froide et propre. Le niveau d'eau ne doit pas être inférieur au repère de remplissage minimum ni supérieur au repère de remplissage maximum. Vous pouvez également ouvrir le couvercle supérieur du réservoir d'eau et remplir le réservoir avec de l'eau froide et propre. L'eau s'écoule sur le tampon d'évaporation avant de s'écouler dans le réservoir d'eau principal.

ÉTAPE 3 : les deux blocs de glace peuvent être utilisés pour refroidir la pièce plus rapidement. Ils doivent être remplis au $\frac{2}{3}$ d'eau et placés au congélateur pendant environ 8 heures avant utilisation. Placez-les dans le réservoir d'eau avant que celui-ci soit rempli d'eau.

ÉTAPE 4 : pour fermer le réservoir d'eau, remettez-le en place avec précaution et tournez le verrou pour vous assurer qu'il reste bien en place.

Attention : remplissez uniquement le refroidisseur d'air avec de l'eau froide et propre. Excluez tout autre liquide. N'ajoutez pas d'additifs dans l'eau.

Utilisation du refroidisseur d'air de 6 litres

ÉTAPE 1 : branchez le refroidisseur d'air sur l'alimentation secteur et mettez-le sous tension.

ÉTAPE 2 : pour allumer le refroidisseur d'air et activer la fonction de purificateur d'air, sélectionnez la vitesse de refroidissement souhaitée en appuyant sur l'un des boutons de vitesse de refroidissement (**LOW, MID, HIGH**).

ÉTAPE 3 : activer la fonction d'oscillation en appuyant sur « **SWING** » : les grilles verticales du refroidisseur d'air commencent à tourner de gauche à droite. Pour empêcher les grilles verticales de tourner, appuyez de nouveau sur « **SWING** ».

ÉTAPE 4 : pour régler la direction du flux d'air du haut vers le bas, ajustez manuellement les grilles horizontales à l'avant du refroidisseur d'air.

ÉTAPE 5 : refroidissez et humidifiez l'air en appuyant sur « **COOL** ». Le refroidisseur d'air fera circuler l'eau dans le tampon d'évaporation. Pour arrêter la fonction, appuyez de nouveau sur « **COOL** ».

ÉTAPE 6 : éteignez le refroidisseur d'air en appuyant à nouveau sur « **OFF** ».

Remarque : le refroidisseur d'air n'est pas conçu pour réduire de manière significative la température ambiante, mais pour créer un courant d'air frais.

Lors du positionnement du refroidisseur d'air, ne le soulevez pas par le panneau avant. Déplacez-le à l'aide des poignées et des roulettes qui pivotent à 360 °.

Avertissement : n'utilisez pas la fonction humidificateur lorsque le réservoir d'eau est vide ou s'il est rempli en dessous du repère de remplissage minimum.

Le refroidisseur d'air ne doit pas fonctionner en continu pendant plus de 10 à 12 heures.

Vérifiez régulièrement le niveau d'eau.

N'essayez pas d'utiliser la fonction « **COOL** » si le réservoir n'est pas rempli d'eau, car cela endommagerait les pièces de l'appareil.

Stockage

Videz le réservoir d'eau et laissez le refroidisseur d'air refroidir avant de le ranger dans un endroit frais et sec.

Enroulez le cordon autour du câble sans le serrer ; ne l'enroulez pas trop fort car vous risqueriez de l'endommager.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le refroidisseur d'air ne se met pas en marche.	Le refroidisseur d'air n'est pas branché à l'alimentation secteur. Le fusible a grillé.	Branchez le refroidisseur d'air sur l'alimentation secteur, puis allumez-le. Remplacez le fusible par un fusible de même calibre.
Le refroidisseur ne dégage pas d'air.	La vitesse de refroidissement souhaitée n'a pas été sélectionnée.	Appuyez sur le bouton de vitesse de refroidissement LOW ou HIGH , HIGH étant la vitesse de refroidissement la plus élevée.
L'air qui souffle du refroidisseur n'est pas assez puissant.	La vitesse de refroidissement est réglée sur un niveau trop faible. Le filtre à mailles est bloqué.	Sélectionnez une vitesse de refroidissement plus élevée en appuyant sur le bouton de vitesse correspondant. Nettoyez le filtre à mailles ou le tampon d'évaporation en suivant les instructions de la section « Entretien et maintenance ».
Les grilles verticales ne tournent pas vers la gauche ou vers la droite.	La fonction d'oscillation n'a pas été sélectionnée.	Activez la fonction d'oscillation en appuyant sur « SWING ».
Les grilles verticales ne sont pas orientées vers l'avant.	La fonction de rotation a été arrêtée lorsque les grilles verticales étaient à mi-mouvement.	Appuyez sur « SWING » et laissez les grilles verticales tourner jusqu'à ce qu'elles soient vers l'avant, puis appuyez de nouveau sur « SWING » pour arrêter la fonction d'oscillation.

<p>Le refroidisseur ne refroidit pas l'air.</p>	<p>La fonction humidificateur n'a pas été sélectionnée.</p> <p>Le réservoir d'eau n'a pas été rempli avec suffisamment d'eau.</p> <p>Les blocs de glace ne sont pas remplis d'eau aux $\frac{2}{3}$.</p> <p>L'humidité ambiante est élevée.</p>	<p>Pour activer la fonction humidificateur, appuyez sur « HUMIDFY ».</p> <p>Remplissez le réservoir jusqu'au repère de remplissage maximal.</p> <p>Remplissez les blocs de glace avec de l'eau aux $\frac{2}{3}$, puis mettez-les au congélateur pendant environ 8 heures avant utilisation.</p> <p>Le refroidisseur d'air ne parvient pas à refroidir la pièce en raison de l'humidité élevée.</p>
---	--	---

Spécifications

Code du produit : EH3187BBFOB
 Entrée : 220-240 V ~ 50 Hz
 Sortie : 65 W
 Capacité du réservoir d'eau : 6 l

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.**

Si ce produit ne vous parvient dans un état acceptable, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse **www.beldray.com**.

Veuillez vous munir de votre bon de livraison, car vous devrez fournir les détails correspondants. Si vous souhaitez retourner ce produit, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté, en présentant votre reçu (sous réserve de ses conditions générales).

Garantie

Tous les produits achetés neufs portent une garantie fabricant ; la durée de la garantie varie en fonction du produit. Lorsque des preuves d'achat raisonnables peuvent être fournies, Progress fournira une garantie standard de 12 mois auprès du revendeur à compter de la date d'achat. Ceci n'est applicable que si les produits ont été utilisés conformément aux instructions pour leur utilisation domestique prévue. Tout(e) utilisation abusive ou démontage des produits engendre la nullité de la garantie.

Dans le cadre de la garantie, nous nous engageons à réparer ou à remplacer gratuitement toute pièce qui sera constatée défectueuse. Dans le cas où nous ne pouvons pas fournir un remplacement exact, un produit similaire sera offert ou le coût remboursé. Tout dommage causé par l'usure quotidienne n'est pas couvert par cette garantie, ni les consommables tels que les prises, les fusibles, etc.

Veuillez noter que les conditions générales ci-dessus peuvent être parfois mises à jour et nous vous recommandons de les parcourir à chaque fois que vous consultez le site Web.

Rien dans cette garantie ou dans les instructions relatives à ce produit n'exclut, ne restreint ou n'affecte votre garantie légale.

Le symbole de la poubelle sur roues barrée sur ce produit indique que cet appareil doit être éliminé dans le respect de l'environnement lorsqu'il est usé ou devient inutilisable. Consultez les autorités locales pour plus de détails sur les possibilités de recyclage de ce produit.





Fabriqué par :
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.

www.beldray.com

Marque déposée Beldray©. Tous droits réservés.

Conservez tous les emballages pour référence ultérieure.

Fabriqué en Chine.

CD180121/MD000000/V1